



## **Mraznička**

**CCOUS 5144 IWH**

**CCTUS 542 IWH**

**CCTUS 544 IWH**





V zájmu Vaší bezpečnosti a k zajištění správného použití výrobku, před instalací a prvním použitím spotřebiče si důkladně přečtěte tento návod, včetně tipů a varování. Abyste zabránili nežádoucím nehodám, je důležité zajistit, aby byly všechny osoby obeznámeny s bezpečnou obsluhou spotřebiče. Uschovejte si tyto pokyny na bezpečném místě a v případě předání spotřebiče další osobě je přiložte ke spotřebiči i pro nového majitele.

Z bezpečnostních důvodů dodržujte pokyny tohoto návodu, neboť výrobce nenese žádnou odpovědnost za poškození vyplývající z nedodržení návodu.


## Bezpečnost dětí a nezpůsobilých osob

- Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o použití spotřebiče správným a bezpečným způsobem osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti do 8 let a starší bez dohledu.
- Držte veškeré obalové materiály mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.
- V případě likvidace spotřebiče odpojte zástrčku od síťové zásuvky, odřízněte přívodní kabel (co nejbližší ke spotřebiči) a odstraňte dvířka, abyste ochránili hrající se děti před zasažením elektrickým proudem nebo uzavřením ve spotřebiči.
- Pokud je tento spotřebič vybaven magnetickým těsněním dvířek nahrazujícím starší verzi se zámkem na dvířkách nebo víku, učiňte zámek nepoužitelným před likvidací starého spotřebiče. Toto zabrání uvěznění dětí ve spotřebiči.

## Všeobecná bezpečnost

-  **VAROVÁNÍ!** Udržujte větrací otvory spotřebiče nebo vestavného nábytku volné bez překážek.
-  **VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiná nedoporučená výrobce k urychlení procesu odmrazování.
-  **VAROVÁNÍ!** Nepoškodte chladicí okruh.
-  **VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte jiná elektrická zařízení (výrobník zmrzliny) uvnitř chladicích spotřebičů, dokud nejsou určené pro tento účel.

- Ve spotřebiči neskladujte explozivní látky jako jsou nádoby se spreji a hořlavými látkami.
- Chladicí okruh spotřebiče obsahuje chladicí izobutan (R600a), což je přírodní plyn s vysokou úrovní kompatibility se životním prostředím, který je přesto hořlavý.
- Během přepravy a instalace spotřebiče nepoškodte žádný z komponentů chladicího okruhu.
  - vyhněte se otevřenému ohni
  - důkladně vyvětrejte místnost, ve které se spotřebič nachází
- Je nebezpečné měnit nebo upravovat tento spotřebič jakýmkoliv způsobem. Jakékoliv poškození přívodního kabelu může způsobit zkrat nebo zasažení elektrickým proudem.
- Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti a podobných místech jako například:
  - zaměstnanecké kuchyně v prodejnách, kancelářích a dalším pracovním prostředí;
  - na farmách a klienty hotelů, motelů a jiných typů ubytovacích zařízení;
  - v místě pro výdej snídaně;
  - caterignové a podobné akce.

-  **VAROVÁNÍ!** Veškeré elektrické komponenty (zástrčku, přívodní kabel, kompresor apod.) musí vyměnit pouze kvalifikovaný servisní technik.

- Přívodní kabel neprodlužujte.
- Zabráňte poškození zástrčky nebo přívodního kabelu samotným spotřebičem. Poškozený kabel se může přehřívat a způsobit požár.
- Zajistěte snadný přístup k síťové zástrčce.
- Při odpojování netahejte za přívodní kabel.
- Pokud je síťová zásuvka volná, nepřipojujte zástrčku. Hrozí riziko zasažení elektrickým proudem nebo požár.
- Nepoužívejte spotřebič bez žárovky.
- Tento spotřebič je těžký. Zvyšte pozornost při jeho přemísťování.
- Z mrazicího prostoru nevyndávejte předměty mokřými nebo vlhkými rukama, neboť to může způsobit „popálení“ mrazem.
- Nepoužívejte spotřebič dlouhou dobu na přímém slunci.

## Denní použití

- Na plastové části spotřebiče nedávejte horké předměty.
- Neopírejte pokrmy o zadní stěnu uvnitř spotřebiče.<sup>1)</sup>
- Rozmrazené pokrmy již opětovně nezmrazujte.
- Hotové mražené výrobky skladujte podle pokynů výrobce mražených pokrmů.<sup>1)</sup>
- Důkladně dodržujte pokynů výrobce mražených výrobků o skladování. Viz příslušné pokyny.
- Do spotřebiče nevkládejte sycené nápoje, neboť zvyšující tlak v láhvi může způsobit explozi a poškodit spotřebič.<sup>1)</sup>
- Pokud vložíte zmrzlinu z mrazáku přímo do úst, může to způsobit zranění.<sup>1)</sup>

## Péče a čištění

Před jakoukoliv údržbou spotřebič vypněte a odpojte zástrčku od elektrické sítě.

- Spotřebič nečistěte kovovými předměty.
- Nepoužívejte ostré předměty k odstraňování námrazy ze spotřebiče. Použijte plastovou škrabku.<sup>1)</sup>
- Pravidelně kontrolujte odtokový otvor. V případě potřeby jej vyčistěte. Pokud se ucpe odtokový otvor, voda se sbírá na dně spotřebiče.<sup>2)</sup>

## Instalace

**Důležité!** Pro elektrické připojení přísně dodržujte pokynů v příslušných odstavcích.

- Spotřebič vybalte a zkontrolujte jej z hlediska poškození. Nepřipojujte jej, pokud je spotřebič poškozený. Poškození oznamte ihned v místě zakoupení spotřebiče. V takovém případě si ponechte obaly.
- Po postavení spotřebiče počkejte před jeho uvedením do provozu nejméně čtyři hodiny k ustálení chladiva v kompresoru.
- Kolem spotřebiče ponechte dostatečný volný prostor, v opačném případě dochází k přehřívání. K zajištění dostatečného větrání dodržujte příslušné pokyny k instalaci.
- Kdykoliv je to možné, instalujte distanční podložky na zadní stěnu spotřebiče, které zabrání v kontaktu chladiče se zdí za spotřebičem (kompresor, kondenzátor).
- Spotřebič nestavte do blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Po instalaci spotřebiče se ujistěte, zda zůstala zástrčka snadno přístupná.

1) V případě mrazicího prostoru.

2) V případě prostoru pro čerstvé potraviny.



## Servis


- Jakékoliv elektrické činnosti ohledně servisu spotřebiče musí provádět kvalifikovaný elektrikář nebo kompetentní osoba.
- Tento spotřebič se smí opravovat pouze v autorizovaném servisním středisku a musí se používat pouze originální náhradní díly.

## Úspora energie

- Do spotřebiče nedávejte horké potraviny;
- Nebalte potraviny těsně u sebe, neboť to brání cirkulaci vzduchu;
- Zabraňte kontaktu potravin se zadní stěnou spotřebiče;
- V případě výpadku elektrické energie neotvírejte dvířka;
- Neotvírejte dvířka spotřebiče často;
- Nenechávejte dvířka otevřená příliš dlouhou dobu;
- Nenastavujte termostat na nadměrně nízkou teplotu;
- Některé příslušenství, např. šuplíky lze vyndat za účelem zvětšení skladovacího prostoru a snížení spotřeby elektrické energie.

## Ochrana životního prostředí

 Tento spotřebič neobsahuje plyny, které mohou poškodit ozonovou vrstvu, ani v chladivu ani v izolačních materiálech. Spotřebič nesmíte likvidovat společně s běžným domovním odpadem. Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny: spotřebič musíte zlikvidovat podle místních předpisů. Nepoškodte chladicí okruh, zejména výměník tepla. Materiály použité na spotřebiči označené symbolem  jsou recyklovatelné.

Symbol  na spotřebiči nebo na obalovém materiálu znamená, že tento výrobek se nesmí likvidovat společně s běžným domovním odpadem. Musíte jej odnést na příslušné sběrné místo k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto spotřebiče pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které může být negativně ovlivněno v případě nesprávné likvidace spotřebiče. Pro podrobnější informace o recyklaci výrobku kontaktujte místní správu, místní recyklační středisko nebo prodejnu, kde jste zakoupili spotřebič.

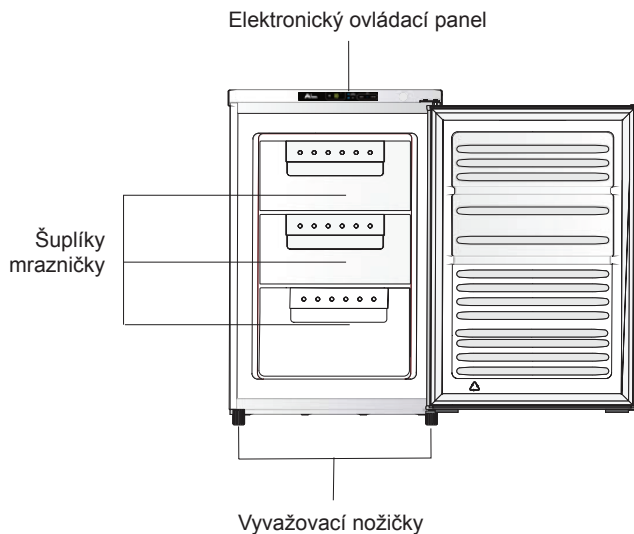
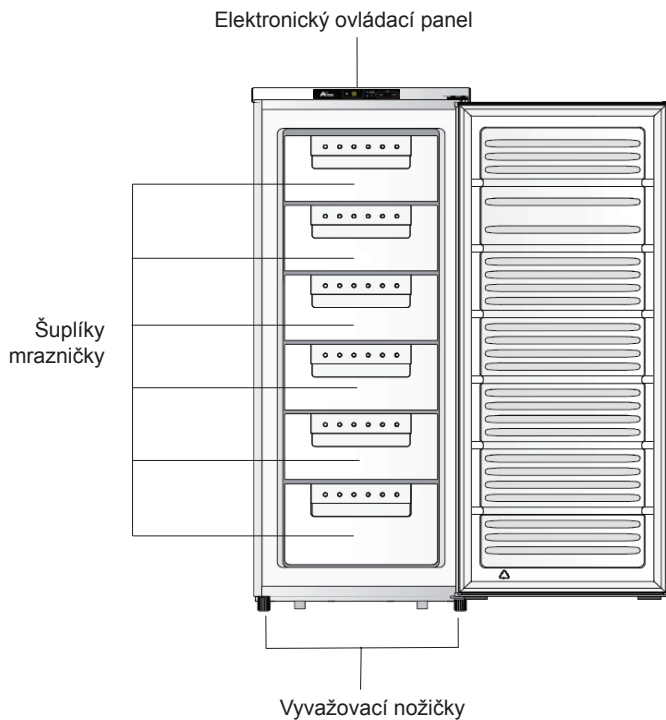
## Obalové materiály

Materiály se symbolem  jsou recyklovatelné. Zlikvidujte je v příslušných nádobách.

## Likvidace spotřebiče

1. Odpojte přívodní kabel od síťové zásuvky.
2. Odřízněte přívodní kabel a zlikvidujte jej.

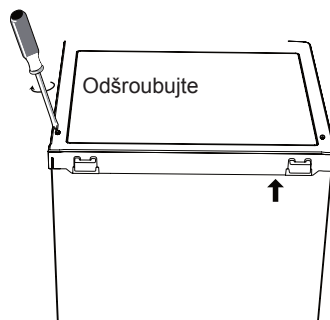
# Přehled spotřebiče



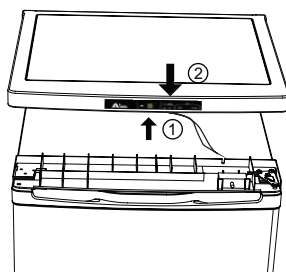
Poznámka: Výše uvedené obrázky jsou pouze ilustrační, aktuální počet šuplíků může být odlišný v závislosti od modelu.

# Instalace

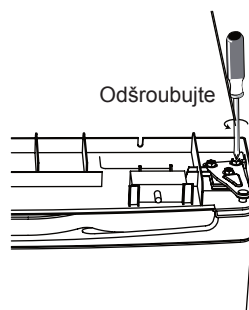
1. Uvolněte 2 šrouby z horní strany.



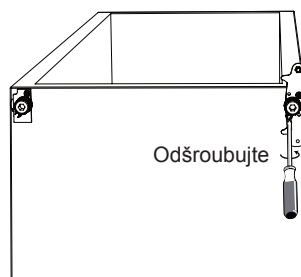
2. Opatrně zvedněte horní kryt o 5 cm od mrazáku, pak odpojte konektory. Pak vrchní kryt odložte stranou.



3. Uvolněte tři šrouby, sejměte horní závěs, který drží dvířka na místě. Zvedněte dvířka a postavte je na měkký podklad, aby se nepoškrábaly.



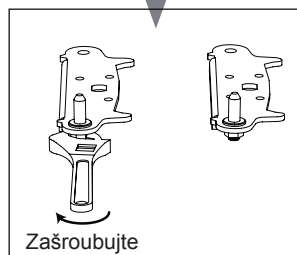
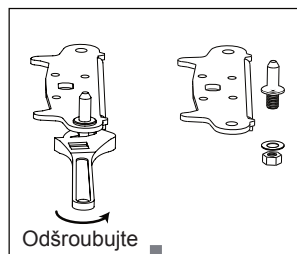
4. Uvolněte šrouby spodního závěsu. Pak sejměte nastavitelnou nožičku z obou stran.



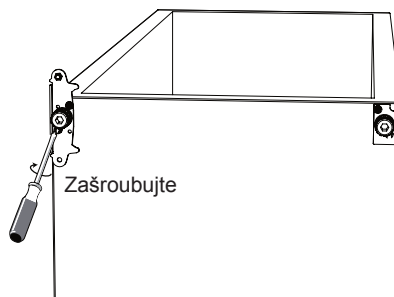
Poznámka: Výše uvedené obrázky jsou pouze ilustrační.

## Instalace

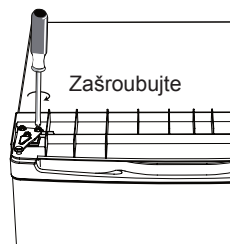
5. Odšroubujte a sejměte kolík spodního závěsu, obraťte držák a nasadte jej.



6. Nasadte držák kolíčku spodního závěsu.  
Nasadte nastavitelnou nožičku.



7. Nasadte dvířka zpět na místo. Ujistěte se, zda jsou dvířka zarovnaná horizontálně i vertikálně tak, aby těsnění dobře sedělo na všech stranách dřívě, než utáhnete horní závěs.

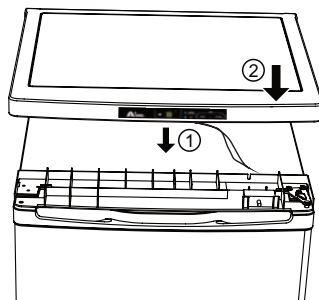


Poznámka: Výše uvedené obrázky jsou pouze ilustrační.

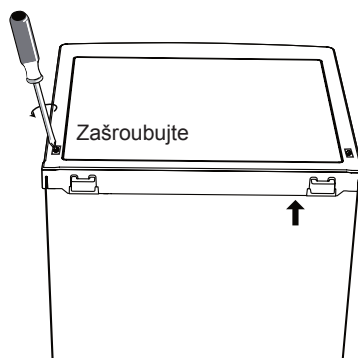
## Instalace

---

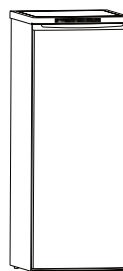
8. Připojte konektory k ovládacímu panelu, pak nasadte horní kryt.



9. Zašroubujte 2 horní šrouby.



10. Se zavřenými dvířky zkontrolujte, zda jsou zarovnaný horizontálně i vertikálně tak, aby těsnění sedělo na všech stranách dříve než utáhnete spodní závěs. Podle potřeby upravte nastavovací nožičky.



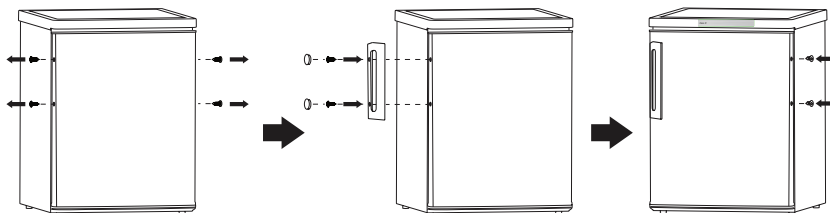
Poznámka: Výše uvedené obrázky jsou pouze ilustrační.



# Instalace

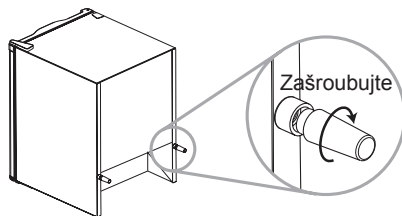
## Instalace externího madla dvířek

(pokud je externí madlo k dispozici)



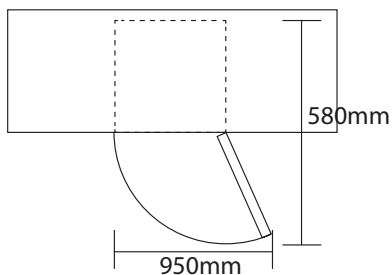
## Zadní podložka

Našroubujte zadní podložky na zadní stěnu spotřebiče.



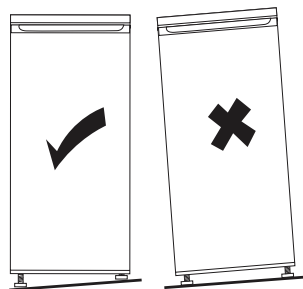
## Potřebný volný prostor

- Ponechte dostatečný prostor pro otevření dvířek.
- Ponechte nejméně 50 mm z obou stran.



## Vyvážení spotřebiče

K tomu použijte nastavovací nožičky v přední části spotřebiče.  
Pokud spotřebič nestojí rovně, dvířka a magnetické těsnění nebudou pasovat správně.



# Instalace

---

## Postavení spotřebiče

Tento spotřebič instalujte na místě, kde okolní teplota odpovídá klimatické třídě uvedené na výrobním štítku spotřebiče:

Klimatická třída	Okolní teplota
SN	+10°C až +32°C
N	+16°C až +32°C
ST	+16°C až +38°C
T	+16°C až +43°C

## Umístění

Spotřebič musíte instalovat mimo zdroje tepla, jako jsou radiátory, kamna, přímé sluneční záření apod. Zajistěte volnou cirkulaci vzduchu kolem zadní strany spotřebiče. K zajištění nejlepšího provozu, pokud spotřebič stojí pod nástěnnou skříňkou, minimální vzdálenost mezi horní hranou skříňky a stěnou musí být nejméně 100 mm. Ideálně nestavte spotřebič pod přesahující nástěnné skříňky. Správného vyvážení dosáhnete pomocí nastavovacích nožiček ve přední části skříňky.



**Varování!** Musí být možné odpojit spotřebič od elektrické sítě, proto musí zůstat zástrčka i po instalaci snadno přístupná.

## Připojení k elektrické síti

Před připojením se ujistěte, zda napětí a frekvence uvedené na výrobním štítku odpovídá parametrům v domácí síti. Spotřebič musí být uzemněn. Zástrčka přívodního kabelu je vybavena kontaktem pro tento účel. Pokud zásuvka v domácnosti není uzemněná, připojte spotřebič k samostatné síťové zásuvce vyhovující platným předpisům, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře. Výrobce nenese žádnou odpovědnost v případě nedodržení výše uvedených pokynů. Tento spotřebič vyhovuje směrnicím E.E.C.

## Použití

---

### První použití

#### Čištění vnitřku

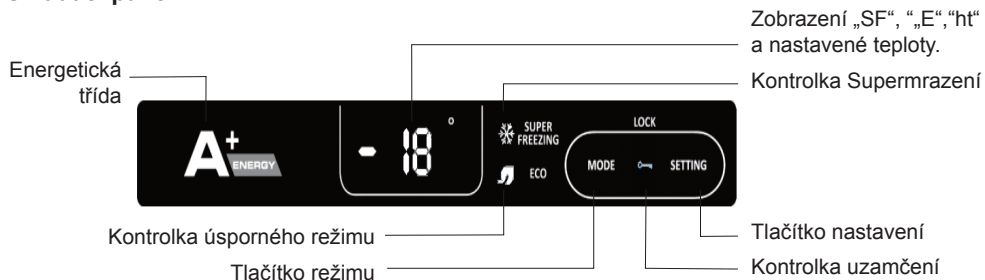
Před prvním použitím spotřebiče vyčistěte vnitřek a veškeré vnitřní vybavení teplou vodou a jemným mycím prostředkem k odstranění typického pachy novoty, pak důkladně vysušte.

**Důležité!** Nepoužívejte agresivní nebo drsné čisticí prostředky, neboť mohou poškodit povrch.

## Zapnutí

Připojte spotřebič k elektrické síti, rozsvítí se LED.

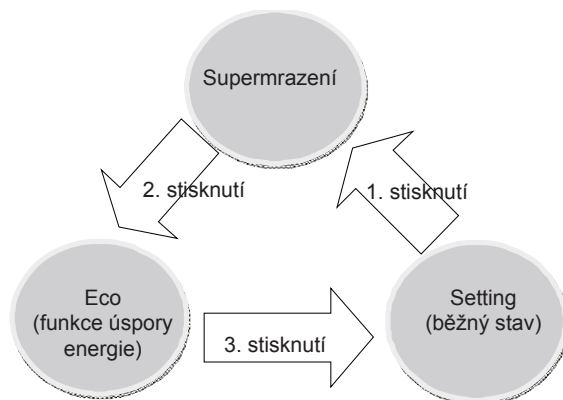
## Ovládací panel



## Režim

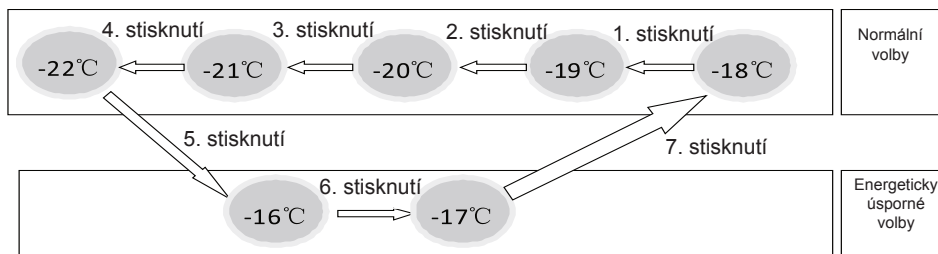
- Při prvním stisknutí tlačítka „Mode“ se rozsvítí kontrolka funkce „Supermrazení“ a spotřebič začne mrazit a LED zobrazí „SF“ (super freezing).
- Po druhém stisknutí tlačítka „Mode“ kontrolka supermrazení zhasne a rozsvítí se kontrolka „Eco“, spotřebič se přepne do režimu „Eco“, nastaví se na nastavení **-16°** a LED zobrazí „SE“ (save energy).
- Po třetím stisknutí tlačítka „Mode“ obě kontrolky „Supermrazení“ a „Eco“ zhasnou, spotřebič se přepne zpět do režimu nastavení uživatelem.

Režim cykluje pro změnu režimů „Super freezing“, „Eco“ a „Setting“.



## Nastavení teploty

Stiskněte tlačítko „nastavení“, LED bude blikat, můžete nastavit teplotu tlačítkem „nastavení“. Nastavení cykluje od -16 do -22°C. Po 5 sekundách se uloží nastavení teploty.



## Uzamčení

Pokud stisknete najednou tlačítka „režimu“ a „nastavení“ na 3 sekundy, tlačítka se uzamknou a rozsvítí se kontrolka uzamčení. Pokud chcete odemknout tlačítka, stiskněte opět tlačítka „režimu“ a „nastavení“ na nejméně 3 sekundy.

## Kostky ledu

Tento spotřebič může být vybaven jedním nebo více zásobníky na výrobu ledových kostek.

## Zobrazení teploty

**Důležité!** LED vždy zobrazuje nastavenou teplotu, nikoliv skutečnou.

## Alarm otevřených dvířek

Pokud zapomenete zavřít dvířka po dobu pěti minut, začne znít alarm dvířek, který bude znít třikrát každých 5 sekund po dobu 5 minut a pak se na 5 minut vypne, pak zní opět, dokud nezavřete dvířka.

## Alarm vysoké teploty

Pokud je po 3-hodinovém provozu teplota vyšší než -8°, LED střídavě zobrazuje „ht“ a skutečnou teplotu („ht“ znamená high temperature (vysoká teplota)) a zní alarm s frekvencí 1Hz, dokud nestisknete tlačítko k vypnutí.

## Mrazení čerstvých potravin

- Mrazicí prostor je vhodný k mrazení čerstvých potravin a k dlouhodobému skladování mražených a hlubokozmražených potravin.
- Vložte čerstvé potraviny k mrazení do mrazicího prostoru a stiskněte tlačítko režimu k volbě režimu supermrazení.
- Maximální množství potravin, které lze zmrazit během 24 hodin, je uvedeno na výrobním štítku.
- Proces supermrazení trvá nejméně 26 hodin: během této doby nepřidávejte další pokrmy.

## Skladování mražených potravin

Při prvním zapnutí nebo po dlouhodobé odstávce. Před vložením potravin do mrazicího prostoru nastavte spotřebič do režimu supermrazení.

**Důležité!** V případě nechtěného rozmrazování, například z důvodu výpadku elektrické energie na delší dobu než je uvedena v technických parametrech v části „doba skladování“ musíte rozmrazené pokrmy co nejdříve zpracovat a zkonsumovat a pak případně opět zmrazit (po uvaření).

## Rozmrazování

Hlubokozmrazené nebo mražené potraviny můžete rozmrazovat v chladicím prostoru nebo při pokojové teplotě, v závislosti od doby dostupné pro tuto činnost.

Malé díly potravin můžete připravovat i zmrazené, přímo z mrazničky. V tomto případě se doba vaření prodlouží.

## Užitečné tipy

Pro nejlepší využití procesu supermrazení je zde několik užitečných tipů:

- maximální množství potravin, které lze zmrazit během 24 hodin je uvedeno na výrobním štítku;
- proces supermrazení, který byl nastaven softwarem ve spotřebiči, trvá 26 hodin. K této době není nutné přidávat další čas;
- zmrazujte pouze kvalitní, čerstvé a důkladně čisté potraviny;
- připravte jídlo na malé porce, aby je bylo možné rychle a zcela zmrazit a aby byly vhodné pro rozmrazení pouze potřebného množství;
- zabalte jídlo do hliníkové fólie nebo polyetylénu a vytlačte veškerý vzduch;
- zabraňte kontaktu čerstvých potravin s již zmrazenými, tímto zabráníte zvýšení již zmrazených potravin;
- libové maso se skladuje lépe než masné; sůl zkracuje životnost potravin;
- v případě konzumace zmrzliny ihned po vyjmutí z mrazničky můžete způsobit zranění;
- doporučujeme poznačit dobu zmrazení na každé balení potravin pro určení správné doby zpracování;

## Tipy ke skladování mražených potravin

Pro dosažení nejlepších výsledků ze spotřebiče doporučujeme:

- ujistěte se, zda byly hotové mražené výrobky správně skladovány v prodejně;
- mražené výrobky přeneste z obchodu domů co nejrychleji;
- neotvírejte dvířka mrazničky příliš často ani je nenechávejte otevřená na příliš dlouhou dobu.
- Po rozmrazení se pokrmy rychle kazí a nelze je opětovně zmrazovat.
- Nepřekračujte dobu skladování potravin uváděnou výrobcem.

## Čištění

---

Z hygienických důvodů je nutné pravidelně čistit vnitřek spotřebiče a veškeré vybavení.



**Upozornění!** Spotřebič nesmí být během čištění připojen k elektrické síti. Riziko zasažení elektrickým proudem! Před čištěním spotřebič vypněte a odpojte zástrčku od síťové zásuvky, nebo vypněte pojistku nebo jistič. Nikdy nečistěte spotřebič vysokotlakým parním čističem. Na elektrických komponentech se může nahromadit vlhkost, riziko zasažení elektrickým proudem! Horké výpary mohou poškodit plastové díly. Před uvedením spotřebiče do provozu jej vysušte.

**Důležité!** Éterické oleje a organická rozpouštědla např. citronová šťáva, šťáva z pomeranče, mohou negativně ovlivnit plastové díly.

- Zabraňte kontaktu těchto látek s díly tohoto spotřebiče.
- Nepoužívejte drsné čističe.
- Vyjměte potraviny z mrazničky. Uložte je na chladném místě, dobře zakryjte.
- Vypněte spotřebič a odpojte zástrčku od elektrické sítě, nebo vypněte jistič nebo pojistku.
- Spotřebič a vnitřní vybavení vyčistěte utěrkou a teplou vodou. Po čištění důkladně vysušte.
- Nahromadění prachu na kondenzátoru zvyšuje spotřebu elektrické energie. Z tohoto důvodu vyčistěte kondenzátor na zadní straně spotřebiče jemným kartáčem nebo vysavačem.<sup>1)</sup>
- Po důkladném vysušení všech dílů uveďte spotřebič zpět do provozu.

## Odmrazování mrazničky

---

Mrazicí prostor se postupně pokrývá námrazou. Tuto je nutno odstraňovat.

Nikdy nepoužívejte ostré předměty k oškrabování námrazy z výparníku, neboť jej můžete poškodit. Avšak, když je námraza příliš silná, je nutné provést kompletní odmrazení spotřebiče následujícím způsobem:

- odpojte spotřebič od elektrické sítě;
- vyjměte veškeré mražené potraviny, zabalte je do několika vrstev novin a uložte na chladném místě;
- nechte dvířka otevřená a pod spotřebič vložte nádobu k zachycování roztopené vody;
- když je rozmrazování kompletní, vnitřek důkladně vysušte, připojte zástrčku do síťové zásuvky a pusťte spotřebič.

1) Pokud je kondenzátor na zadní straně spotřebiče.

## Odstranění možných problémů

**Upozornění!** Před řešením možných problémů odpojte napájení od elektrické sítě. Závady, které nejsou popsány v této tabulce, smí řešit pouze kvalifikovaný servisní technik.

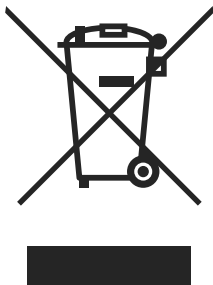
**Důležité!** Existují určité běžné provozní zvuky (kompresor, chladicí okruh).

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Není připojena síťová zástrčka, nebo je volná, nebo je spotřebič vypnutý.	Připojte zástrčku a zapněte spotřebič.
	Vadná nebo vypálená pojistka.	Zkontrolujte pojistku, v případě potřeby vyměňte.
	Zásuvka je vadná.	Zásuvku musí opravit kvalifikovaný technik.
Spotřebič nadměrně mrazí.	Teplota je nastavena na příliš nízkou hodnotu, nebo spotřebič funguje na nastavení -22°.	Nastavte regulátor teploty na vyšší teplotu.
Potraviny nejsou dostatečně zmrazené.	Teplota není správně nastavená.	Viz kapitolu o nastavení teploty.
	Dvířka byla otevřená příliš dlouho.	Otvírejte dvířka pouze na nevyhnutně potřebný čas.
	Do spotřebiče jste vložili velké množství potravin za posledních 24 hodin.	Upravte dočasně regulátor teploty na nižší teplotu.
	Spotřebič stojí v blízkosti zdroje tepla.	Viz kapitolu o instalaci spotřebiče.
Velké hromadění námrazy na těsnění dvířek.	Těsnění netěsní dostatečně.	Opatrně zahřejte vadnou část těsnění fénem (na nižším stupni teploty). Ve stejnou dobu vytvarujte rukou těsnění dvířek.
Neobyčejné zvuky.	Spotřebič nestojí rovně.	Upravte nožičky.
	Spotřebič se dotýká stěn nebo jiných předmětů.	Spotřebič mírně odsuňte.
	Komponent, například trubka na zadní straně spotřebiče se dotýká jiné části spotřebiče nebo stěny.	Pokud je to nutné, opatrně ohněte trubku.

Pokud se závada vyskytne opět, kontaktujte servisní středisko.

Tato data jsou potřebná pro rychlou a správnou pomoc. Poznačte si potřebná data z výrobního štítku zde.

# Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Pro získání informací o likvidaci a recyklaci tohoto spotřebiče se prosím obraťte na společnost Elektrowin a.s. tel. 241 091 843 nebo [www.elektrowin.cz](http://www.elektrowin.cz), kde naleznete i seznam míst zpětného odběru.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

## Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

## Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.